

El Progreso

EDITA: EL PROGRESO DE LUGO, S.L.

PRESIDENTA
Blanca García Montenegro
DIRECTOR GENERAL
José de Cora Paradelo
DIRECTOR
Fernando Salgado GarcíaRedactores Jefes
Alfonso A. Riveiro, José M.ª Álvarez Vilabril y Tito Diéguez Sánchez
Redacción

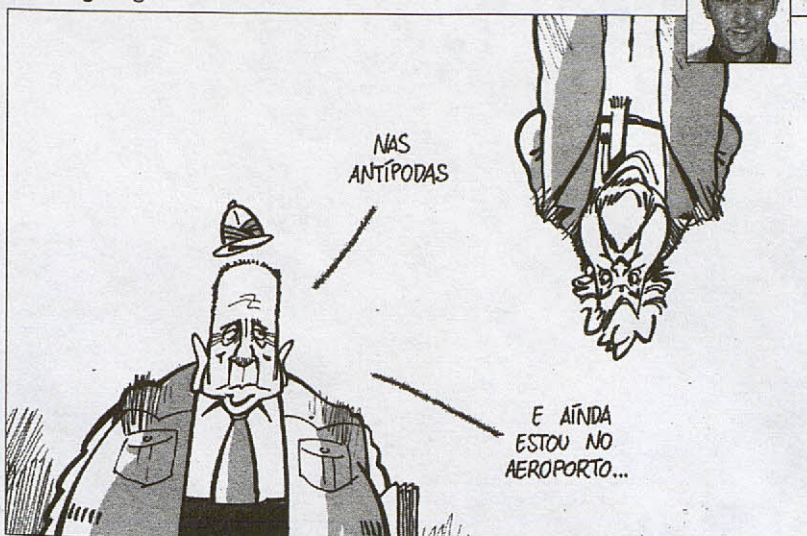
INFORMÁTICA: Guillermo Pérez Bermejo y M.ª Carmen Reguero López. SECCIONES: Ángel Vaquero Anguiera, Isabel González Araújo, Caridad F. Acebo, Ángeles Fernández Maira y Alba Dorai (Local); Antonio Barba Gómez, Manuel Derriba, Mar Martínez Louzao (Provincia); José Alonso Sánchez (Ediciones); Manuel López Castro y José Manuel Fernández Freire (Sucesos); Xoán Carlos Vidal Crende y Pilar García Cheda (Galicia); Elías Ferreiro Engroba, Miguel Olarte Lozano, Marta Menán Reguera y Rocío Cortés Galdó (Crónica/Sociedad/Televisión); Francisco Abalde Porto, Luis Ruiz García y Miguel Otero (Deportes); Francisco García Gómez y Santiago Jaureguizar (Investigación); Pilar Peruga, Sabela Corbelli, Jesús Martínez de la Vega y María Piñeiro Jato (Suplementos y Especiales); John van Schilt, José María Álvarez, José Manuel Vázquez y Oscar Cela (Fotografía); Miguel A. Alra López, Ignacio Fouz Ullas y Arturo Reboredo (Maquetación); Juan Rouco Fernández, Rogelio López Rodríguez, Jesús Pérez Otero, Manuel Rodríguez Vila, J. Manuel Cordero Pérez, José F. Rouco Fernández, Manuel Díaz García, Manuel Varela Ansedes e Inmaculada Fernández Fernández (Equipo Técnico); Ramona García Montenegro y Ángel Pérez Otero (Archivo y Documentación).

Delegaciones
Javier Rivera y Bení Mártaras (A Mariña); Luis A. Rodríguez y Xavier L. Quiroga (Montorio); Maggí Sobenes (Terra Chá); Víctor L. Villarabill y Susana Rodríguez (Santia); Ramón Rodríguez (Chantada)

DIRECTOR DE PUBLICACIONES: Juan Soto Gutiérrez

Director Financiero:
José Manuel Rouco Álvarez
Distribución: Manuel Montero LombaoDirector de Marketing:
Antonio Couto Rego
Publicidad: Tomás Valín López

humor gallego



a examen

SOBRESALIENTE

Javier
Varela

El alcalde de Antas de Ulla ha dado muestras de humanidad al ofrecer un centro de acogida y ayuda municipal a refugiados kosovares.

NOTABLE

Sonia
Lagos

La tenista lucense se proclamó por segunda vez consecutiva campeona gallega en categoría junior al imponerse en la final a la ferrolana Sabela Graña.

SUSPENSO

Clarence
Seedorf

El holandés del Real Madrid ha sido multado por tercera vez en esta temporada. En esta ocasión, por criticar a la afición tras el partido contra el Alavés.

preguntas

● Ahora que el PSOE ha denunciado el abandono de A Piringalla, ¿se le pondrá solución urgentemente? (Pregunta remitida por un vecino).

cartas al director

Carta aberta ao ministro Jack Straw

Unha vez máis, os avatares da Xustiza de seu país poñen a voste diante da responsabilidade histórica de adoptar unha resolución que faga progresar o dereito internacional e a idea mesma de Xustiza.

Os que nos diriximos a vostede somos vítimas directas da dictadura de Augusto Pinochet, familiares de vítimas ou cidadáns do mundo enteiro particularmente sensibles ás violacións graves aos dereitos humanos cometidas durante o réxime de facto.

Facémolo para solicitarlle, unha vez máis, que adopte unha resolución que permita ao mundo moderno ver finalmente concretizada a inmensa esperanza de xustiza aberta—resoltamente en novembro de 1998 e máis timidamente hoxe—pola Xustiza do seu país, no que respecta aos crimes de lesa humanidade.

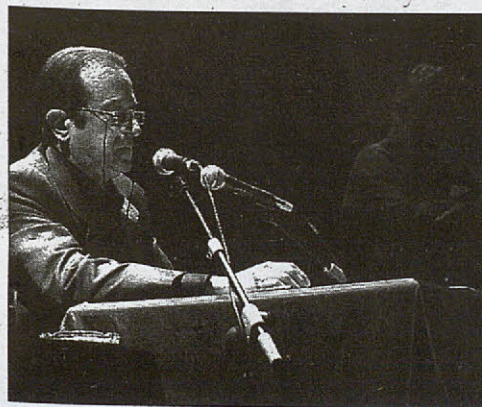
Os Law Lords restrinxiron de xeito significativo a lista de cargos polos que Augusto Pinochet pode ser extraditado, é certo.

Nós queremos, nembargantes, insistir diante da súa autoridade no feito de que máis de corenta delitos graves de desaparición, de tortura e de conspiración para a tortura perpetuados por Pinochet despois de setembro de 1988.

Mais, desexamos subliñar, sobre todo, o caso particularmente grave representado por perto de 1.200 delitos de tortura que, pensamos, deben ser retirados de xeito prioritario entre os cargos de extradición do ex-dictador. Trátase dos 1.200 casos de secuestro seguidos de desaparición consignados no auto do xuíz Baltasar Garzón.

En efecto, o delito de secuestro/desaparición é un delito permanente e isto namentres as persoas secuestradas ou os seus corpos non se encontran. Trátase, pois, de delitos cometidos antes e despois de setembro de 1988. E trátase de delitos de tortura.

En efecto, citando a Convención Internacional contra a Tortura, a Declaración da Asamblea



José Agustín Goytisolo

El 21 de marzo apareció en las páginas de este diario un trabajo firmado por Paco Pestana en el que se decía que José Agustín Goytisolo era "un gran poeta" y "un gran cabrón" y afirmaba que el poeta recientemente fallecido hablaba mal de los gallegos. Con respecto al primer punto, estoy de acuerdo: José Agustín Goytisolo era, efectivamente, un gran poeta. En relación con el segundo, en total desacuerdo. José Agustín, a quien conocí hace casi cuarenta años y fui amigo suyo hasta su muerte, distaba mucho de ser un cabrón: era un hombre de una gran generosidad. Aparte del mal gusto que revela que apenas dos días después de haber sido enterrado se diga que el poeta era un cabrón, el insulto constituye una falsedad. Por lo que se refiere a la afirmación de que Goytisolo hablaba mal de los gallegos, yo nunca le oí nada en tal sentido, sino todo lo contrario. Habría que aclarar a qué gallegos se refiere Pestana. Goytisolo tuvo muchos amigos gallegos. Aparte de mi amistad, me consta que fue amigo de Celso Emilio Ferreiro. A mi amigo José Agustín le sobraban sensibilidad e inteligencia—algo de lo que no parece sobrado precisamente Paco Pestana—para no caer en la torpeza de generalizar al hablar de un pueblo.

Xavier Costa Clavell

Xeral das Nacións Unidas sobre a protección contra a desaparición forzada (18 de decembro de 1992) definiu este delito como "unha forma de tortura". E pola súa parte, en 1998, a Corte Europea de Dereitos Humanos definiu, tamén, a desaparición forzada como unha forma de tortura.

Así, os case 1.200 casos de secuestro/desaparición consignados no auto do xuíz Baltasar Garzón entran de cheo no marco de cargos delimitado pola Cámara dos Lores o 24 de marzo e non nos

cabe senón pedir ao señor ministro do Interior do Reino Unido que poña especial coidado en incluílos na lista de cargos que serán finalmente retirados para o proceso de extradición do señor Pinochet.

Por outra banda, é altamente probable que a defensa do señor Pinochet ou o propio Goberno chileno, ou inclusive o Vaticano, presionen unha vez máis ao señor ministro do Interior para que teña en consideración razóns humanitarias que poderían, segundo

eles, xustificar unha eventual liberación do ex xeneral. Nós só podemos pedirle ao señor ministro que, situado en tales presións, teña esta en consideración no momento de elixir. Teña en conta o sufrimento de moitas dúcias das persoas familiares das vítimas, moitas delas anciás de máis idade que o señor Pinochet.

Lois Pérez Leira
Coordinador da Campaña de Apoio
aos Xuízos contra os delitos de
Xenocidio e Terrorismo de Estado

Rouco Varela

Muchas personas en Galicia al escuchar las sabias y elocuentes conferencias, o leer los libros o artículos del lucense Rey Lemos, solían decir: "A cabeza deste home, merece unha mitra". Referente a outro lucense, vilalbés, Antonio Rouco Varela, en novembro de 1994, publiqué algo sobre que Rouco debería ser cardenal (El Progreso, nov. 94) y vi la injusticia que Juan Pablo II—con mis respetos—cometió al no crearle ya cardenal estando rigiendo la archidiócesis de Santiago. En 1998, al ser creado cardenal volví a escribir, celebrando que, al fin, al papa Juan Pablo II hiciera justicia con este ilustre hijo de Galicia. Ahora al ser nombrado Rouco Varela presidente de la Conferencia Episcopal Española, me llena de orgullo y satisfacción, como gallego, lucense y español, por tan importante evento. Es el primer lucense que preside la Conferencia Episcopal. Y como dijo Fraga: "es lo mejor para la Iglesia". Fraga y Rouco, dos vilalbeses ilustres.

Rouco Varela tiene un gran prestigio como canonista, doctorado en Derecho Canónico por la Universidad de Munich, autor de importantes trabajos jurídicos, difusor y conferenciante del nuevo Código de Derecho Canónico, miembro de la Asociación Española de Canonistas y un largo etc. El alcalde de Vilalba Agustín Baamonde dijo que "es el primer paso hacia el Vaticano". Rouco Varela, tiene cabeza para una tiara pontificia.

Manoel Blanco Castro